



Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de l'arrondissement de Greenfield Park tenue le 10 février 2025, à 19 h 30, au bureau de l'arrondissement de Greenfield Park, 156, boulevard Churchill, Longueuil, sous la présidence de Sylvain Joly.

**GP-250210-8.1**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT GP-2024-163 MODIFIANT LE RÈGLEMENT GP-2004-04 SUR LA TARIFICATION DES BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS DE SPORT ET LOISIR, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE (SD-2024-3205)**

---

CONSIDÉRANT que la greffière a mentionné l'objet du règlement;

Il est proposé d'adopter le *Règlement GP-2024-163 modifiant le Règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Sommaire décisionnel

Titre

Adoption du règlement GP-2024-163 modifiant le règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire.

Recommandation

Adopter le règlement GP-2024-163 modifiant le règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire.

Approbation de la Direction générale

Guillaume Lamothe, directeur général adjoint, services à la communauté



Date : 2024-12-09

Contexte

Ce projet de règlement vise à modifier les tarifs applicables aux camps de jour.

Il vise également à retirer l'exigence d'un dépôt pour la réservation de locaux municipaux.

Enfin, il modifie certains tarifs applicables aux activités culturelles et retire le tarif applicable à la Journée des aînés

Justification

Le tarif des camps de jour est augmenté de 1,5 % alors que l'entente avec le fournisseur prévoit une hausse de 3 % pour la même période. Cette augmentation prend en considération la hausse, somme toute importante, appliquée aux camps de jour pour l'été 2024.

Depuis quelques années, les activités de la semaine des aînés sont gratuites en accord avec notre positionnement comme Municipalité amie des aînés (MADA). Le tarif de 5 \$ qui était toujours appliqué pour La journée des aînés est retiré pour uniformiser l'offre.

Les tarifs et activités culturelles sont modifiés pour s'ajuster à l'offre de service de la Direction responsable.

Quant au retrait d'un dépôt pour la réservation de locaux municipaux, il fait suite à une recommandation de la protectrice du citoyen et permet d'uniformiser la pratique sur l'ensemble du territoire de la ville de Longueuil.

Décisions antérieures

GP-241202-8.3 Avis de motion d'un règlement modifiant le règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire (SD-2024-2992).

GP-241202-8.4 Dépôt du projet de règlement GP-2024-163 modifiant le règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire (SD-2024-2992).

Aspects financiers

Aucun aspect financier

**Disponibilité budgétaire**

Aucune implication financière

**Aspects juridiques**

La Direction des services juridiques a été consultée.

**Activités de communication**

Activités de communication non requises.

**Approbations de la direction**

|                                                                       |                                                 |                                                                                     |                   |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Auteur                                                                | Annie Gagnon                                    | Chef de service,<br>administration                                                  | Date : 2024-12-05 |
| Directeur de la culture, du sport et du développement des communautés | Philippe Comeau en remplacement d'Alain Bernard |  | Date : 2024-12-06 |

RÈGLEMENT GP-2024-163 MODIFIANT LE RÈGLEMENT GP-2004-04 SUR LA TARIFICATION DES BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS DE SPORT ET LOISIR, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le Règlement GP-2004-04 sur la tarification des biens, services et activités de sport et loisir, culture et vie communautaire est modifié à l'annexe I de la manière suivante :

1° par le remplacement de l'article 4 par le suivant :

« 4. LOCAUX MUNICIPAUX

| Numéro | Activité                                                                                                                                                                                                                          | Tarif Résidents | Tarifs Non-résidents | Période             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|---------------------|
| 1°     | Salle de réunion                                                                                                                                                                                                                  | 15,00 \$        | 20,25 \$             | 1 heure             |
| 2°     | Salle du conseil                                                                                                                                                                                                                  | 35,00 \$        | 47,25 \$             | 1 heure             |
| 3°     |                                                                                                                                                                                                                                   | 350,00 \$       | 472,50 \$            | Maximum : 15 heures |
| 4°     | Salle Jubilee                                                                                                                                                                                                                     | 55,00 \$        | 74.25 \$             | 1 heure             |
| 5°     |                                                                                                                                                                                                                                   | 550,00 \$       | 742,50 \$            | Maximum : 15 heures |
| 6°     | Salle René-Veillet                                                                                                                                                                                                                | 37,50 \$        | 50,63 \$             | 1 heure             |
| 7°     |                                                                                                                                                                                                                                   | 375,00 \$       | 506,25 \$            | Maximum : 15 heures |
| 8°     | Les tarifs établis à l'annexe 1 sont en fonction des heures régulières d'ouverture des différents lieux.                                                                                                                          |                 |                      |                     |
| 9°     | Les activités doivent se terminer avant 23 h pour bénéficier des tarifs établis à l'annexe 1.                                                                                                                                     |                 |                      |                     |
| 10°    | Les tarifs prévus à l'annexe 1 sont majorés d'un frais fixe de 200 \$ pour une fin d'activité entre 23 h et 1 h, et ce indépendamment s'il y a tarification ou pas de la salle. Les organismes reconnus devront défrayer ce coût. |                 |                      |                     |
| 11°    | Il n'est pas possible de prolonger la réservation ou l'utilisation des lieux après 1 h.                                                                                                                                           |                 |                      |                     |

2° par le remplacement à l'article 5 des paragraphes 1° à 6.2° par les suivants :

|   |    |                              |                                                          |  |
|---|----|------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
| « | 1° | Camps de jour réguliers      | 61,00 \$ / semaine pour un enfant                        |  |
|   | 2° | Service de base (9 h à 16 h) | 115,00 \$ / semaine pour deux enfants de la même famille |  |

|      |                                                                        |                                                                      |                                                                                                                 |
|------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3°   |                                                                        | 52,00 \$ / semaine pour chaque enfant additionnel de la même famille | Enfants résidents âgés de 6 à 12 ans au 30 septembre de l'année en cours                                        |
| 4°   | Camps de jour réguliers                                                | 36,00 \$ / semaine pour un enfant                                    | Enfants résidents âgés de 5 ans au 30 septembre de l'année en cours et qui ont complété la maternelle 4 ans     |
| 5°   | Service de garde                                                       | 68,00 \$ / semaine pour deux enfants de la même famille              |                                                                                                                 |
| 6°   | (7 h à 9 h et 16 h à 18 h)                                             | 30,00 \$ / semaine pour chaque enfant additionnel de la même famille |                                                                                                                 |
| 6.1° | Camps de jour réguliers<br>Service de base (9 h à 16 h)                | 92,00 \$ / semaine par enfant                                        | Enfants non-résidents âgés de 6 à 12 ans au 30 septembre de l'année en cours                                    |
| 6.2° | Camps de jour réguliers<br>Service de garde (7 h à 9 h et 16 h à 18 h) | 51,00 \$ / semaine par enfant                                        | Enfants non-résidents âgés de 5 ans au 30 septembre de l'année en cours et qui ont complété la maternelle 4 ans |

»;

3° par le remplacement de l'article 7 par le suivant :

« 7. ACTIVITÉS CULTURELLES

| Numéro | Activité                                 | Tarif    | Période                | Catégorie                  |
|--------|------------------------------------------|----------|------------------------|----------------------------|
| 1°     | Conférence                               | 10,00 \$ | 1 conférence           | Adultes                    |
| 2°     | Conférence avec spectacle                | 12,00 \$ | 1 conférence spectacle | Adultes                    |
| 3°     | Spectacle jeune public                   | 8,00 \$  | 1 spectacle            | Enfants de moins de 12 ans |
| 4°     | Spectacle adultes                        | 15,00 \$ | 1 spectacle            | Adultes                    |
| 5°     | Spectacle « Les classiques du dimanche » | gratuit  | 1 spectacle            | Enfants 0 à 12 ans         |
|        |                                          | 5,00 \$  | 1 spectacle            | 13 à 17 ans et aînés       |
|        |                                          | 8,00 \$  | 1 spectacle            | Adultes                    |

»;

4° par la suppression, à l'article 9, du paragraphe 1°.

2. Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

L'assistante-greffière,

Le président du conseil  
d'arrondissement,

Véronica Mollica

Sylvain Joly

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Avis de motion :    | GP-241202-8.3 |
| Dépôt :             | GP-241202-8.4 |
| Adoption :          | GP-250210-    |
| Entrée en vigueur : |               |

2024-10-29-pcl